

## ¿CÓMO RECONOCER LA ESTRELLA POLAR?

How do I recognise the Polar Star?

Comment reconnaître l'étoile Polaire?



Para localizar Polaris, basta con prolongar la línea que determinan las estrellas Merak y Dubhe (B y A Ursae Majoris, respectivamente), hallando la estrella Polar a una distancia equivalente a 5 veces la distancia de separación de las dos estrellas mencionadas.



To find Polarism just prolong the line drawn by the Merak and Dubhe stars (B and A Ursae Majoris, respectively). The Polar Star is at a distance equivalent to five times the distance separating the two previously mentioned stars.



Pour situer l'étoile Polaire, il suffit de prolonger la ligne formée par les étoiles Merak et Dubhe (B et A Ursae Majoris (la Grande Ours), respectivement), l'étoile Polaire se trouvant à une distance équivalente à 5 fois la distance de séparation des deux étoiles mentionnées ci-dessus.



Que Gúdar Javalambre sea Destino Turístico y Reserva Starlight supone cuidar y defender el cielo y valorarlo como recurso necesario para la vida y como patrimonio intangible de la humanidad.



Gúdar Javalambre as Tourist Destination and Reserve Starlight means to take care and defend the sky also to value it as a necessary resource for life and as an intangible heritage of humanity.



Comme Gúdar Javalambre est Destin Touristique et Réserve Starlight, il faut soigner et défendre le ciel et reconnaître qu'il est nécessaire pour la vie et qu'il est patrimoine immatériel de l'humanité.

Abejuela

Albertosa

Alcalá de la Selva

Arcos de las Salinas

Cabra de Mora

Camarena de la Sierra

El Castellar

Formiche Alto

Fuentes de Rubielos

Gúdar

La Puebla de Valverde

Linares de Mora

Manzanera

Mora de Rubielos

Mosqueruela

Nogueruelas

Olba

Puertomingalvo

Rubielos de Mora

San Agustín

Sarión

Torrijas

Valbona

Valdelinares

Municipios Los Serranos / La Serranía (Valencia):

Alpuente

Aras de los Olmos

Titaguas

La Yesa

[www.gudarjavalambre.es](http://www.gudarjavalambre.es)

# TERRITORIO Gúdar Javalambre (Teruel)

Destino Turístico y Reserva Starlight



Gúdar Javalambre  
aqui tocamos las estrellas  
TERUEL



GOBIERNO  
DE ARAGÓN  
Sociedad de Promoción y Gestión  
del Turismo Aragonés

# Red de Miradores de Estrellas de Gúdar Javalambre



En todos los pueblos de Gúdar Javalambre es posible tocar las estrellas. La altitud, el clima y la falta de contaminación lumínica hace que sea uno de los mejores lugares del hemisferio norte para disfrutar del cielo. Por este motivo, aquí desarrolla su labor científica el Observatorio Astrofísico de Javalambre (OAJ).



In all the villages of Gúdar Javalambre it is possible to touch stars. The altitude, the climate and the lack of light pollution makes it one of the best places in the Northern Hemisphere to enjoy the sky. For this reason, the Astrophysical Observatory of Javalambre (OAJ) develops its scientific work here.



Dans tous les villages de Gúdar Javalambre on peut toucher les étoiles. L'altitude, le climat et l'absence de pollution lumineuse font que ces villages soient uns des meilleurs lieux de l'hémisphère nord pour observer le ciel. Pur cette raison, l'Observatoire Astrophysique de Javalambre (OAJ) développe ses travaux scientifiques ici.



Las zonas oscuras de la Luna, seguir el desplazamiento de los planetas o reconocer las constelaciones es posible sin instrumental. En Gúdar Javalambre se puede avistar a simple vista la Vía Láctea, satélites artificiales y otros objetos celestes.



The dark areas of the Moon, follow the movements of the planets or recognize the constellations is possible without telescope. In Gúdar Javalambre, you can see with a naked eye the Milky Way, artificial satellites and others Astronomical objects.



On peut observer les zones plus obscures de la Lune, suivre le déplacement des planètes et reconnaître les constellations sans utiliser des télescopes. En Gúdar Javalambre, on peut observer à l'oeil nu la Voie Lactée, les satellites artificiels et d'autres objets célestes.